СЪ РАЗРѢШЕНІЯ НАЧАЛЬСТВА.

ВЪ ЛѢТНЕМЪ ТЕАТРѢ

30 Сентября (12 Октября) 1873 г. т. е. ВЪ ВОСКРЕСЕНЬЕ

ДАНЪ БУДЕТЪ ЛЮБИТЕЛЯМИ СПЕКТАКЛЬ

въ пользу бѣдныхъ, состоящихъ подъ покровительствомъ Люблинскаго Благотворительнаго Общества.

1. Комедія въ 1-мъ дѣйствіи, соч. Урбанскаго, п. н.

ПОСЛѢ ПАРИЖСКОЙ ВЫСТАВКИ.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Г. Долива	Ст. Т.
Клара, его дочь	Ви. Да.
Осипъ Гродзкій	Эм. Ку.
Фоніо Кукулка	Вл Зе.
Кельнеръ	

Дѣйствіе происходитъ во Львовѣ, въ гостинницѣ.

2. Комедія въ 1-мъ дѣйствіи, соч. Каз. Залевскаго, п. н.

ПОѢЗДКА ЗА ГРАНИЦУ.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Леонъ Миревичъ, чиновникъ и владѣлецъ дома	Ал. Зв.
Анеля, его жена	Ю. Ла.
Радостъ, докторъ, другъ Леона	Лю. Вл.
Альбинъ, жилецъ въ домѣ Леона	Вл Ру.

Дѣйствіе происходитъ въ квартирѣ Леона.

3. Комедія въ 1-мъ дѣйствіи съ французскаго Г.г. Лябишъ и Лефранъ, п. н.

РАЗЦѢЛУЕМСЯ.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА.

Маркизъ де Маниканъ	Лю. Вл.
Берта, его дочь	Ев. Вл.
Виконтъ де Шатней	Ос. До.
Кавалеръ де Фольвиль	Ал. Зв.
Камергеръ	Ст. Гр.
Лакей Маркиза	Вл. Ту.

Дѣйствіе происходитъ въ Парижѣ въ квартирѣ Маркиза.

ЦѢНА МѢСТАМЪ

Литерная ложа	4 руб	Кресло въ послѣднихъ рядахъ	50 коп.
Номерованная ложа	3 руб.	Кресло въ 1-мъ ряду амфитеатра	40 коп.
Кресло въ 1 ряду	1 руб 20 к.	,, въ остальныхъ рядахъ	30 коп.
,, во 2, 3 и 4 рядахъ	1 руб.	Партеръ	30 коп.
,, въ 5, 6, 7, 8 и 9 рядахъ	75 к.	Галлерея	15 коп.

Ученики на партеръ платятъ 15 коп.

Билеты можно получать въ кондиторской Г. Ал. Семадени, а въ день спектакля съ 5 ч. по полуд. въ кассѣ театра

Начало въ 7 часовъ вечера.

Въ тип. Люблин. Губ. Прав.

ZA POZWOLENIEM ZWIERZCHNOŚCI.

W TEATRZE LETNIM

W DNIU 30 Września (12 Października) 1873 r. t. j. W NIEDZIELĘ

DANEM BĘDZIE PRZEZ AMATORÓW

przedstawienie, na korzyść ubogich zostających pod opieką Lubelskiego Towarzystwa Dobroczynności.

1. Komedja w 1-ym akcie, oryginalnie napisana przez Urbańskiego, p. t.

PO WYSTAWIE PARYZKIÉJ.

O S O B Y:

Pan Doliwa	St. T.
Klara, jego còrka	Wi Da.
Józef Grodzki	Em. Ku.
Fonio Kukułka	Wł. Zie
Posługacz hotelowy.	

Rzecz dzieje się we Lwowie w hotelu.

2. Komedja w 1-ym akcie, oryginalnie napisana przez K. Zalewskiego, p. t.

WYCIECZKA ZA GRANICĘ.

O S O B Y:

Leon Mirewicz, urzędnik i właściciel domu	Al. Zw
Aniela, jego żona	Ju. Ła.
Radost, doktòr i przyjaciel domu	Lu Wł.
Albin, lokator Leona	Wł. Ru

Rzecz dzieje się w mieszkaniu Leona.

3. Komedja w 1-ym akcie z francuzkiego pp. Labiche i Lafranc, p. t.

UŚCISKAJMY SIĘ.

O S O B Y;

Margrabia de Manicamp	Lu Wł.
Berta, jego córka	Eu. Wł
Vice-hrabia de Chatenay	Jò. Do.
Kawaler Folleville	Al. Zw.
Szambelan	St. Gr.
Służący Margrabiego	Wł. Tu.

Rzecz dzieje się w Paryżu w mieszkaniu Margrabiego.

CENA MIEJSC

Loża literowa	rs. 4.	Krzesło w ostatnich 4-ch rzędach	kop. 50.
Loża numerowana	rs. 3.	Krzesło w 1 rzędzie amfiteatru	kop. 40
Krzesło w 1-m rzędzie	rs 1 kop 20	,, w następnych rzędach	kop 30
,, w 2, 3 i 4 rzędach	rs. 1	Parter	kop. 30
,, w , 5, 6, 7, 8 i 9 rzędach	kop. 75.	Galerya	kop. 15

Uczniowie na parter płacą kop. 15.

Biletów można dostać w cukierni P. Al. Semadeni, a w dzień przedstawienia od godziny 5 po południu w kassie teatru.

Początek o godzinie 7 wieczorem.